|  |  |
| --- | --- |
| **TERMO DE COMPROMISSO OBRIGATÓRIO DE ESTÁGIO INTERNACIONAL**  **Acordado entre**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **e**  **Fundação Oswaldo Cruz (Fiocruz)**  **Cláusula 1ª**: O presente Termo de Compromisso formaliza a realização de estágio na Fiocruz por estudantes estrangeiros, conforme a legislação vigente[[1]](#footnote-1), sem caracterização de vínculo empregatício, visando à realização de atividades compatíveis com a programação curricular e projeto pedagógico do programa de pós-graduação de destino, devendo permitir ao intercambista, regularmente matriculado, a prática complementar do aprendizado.  **Cláusula 2ª**: O(a) estagiário(a) desenvolverá as suas atividades na Unidade\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, no Programa de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, da Fundação Oswaldo Cruz, sendo o **Plano de Estudos/Atividades do Estágio -** Anexo 1, aprovado de comum acordo entre as partes, conforme o projeto pedagógico da Unidade de Ensino, a etapa e a modalidade da formação escolar do intercambista.  **Cláusula 3ª:** São obrigações da **Instituição de Origem**:   1. Avaliar a adequação das instalações e do local de realização do estágio à formação cultural e profissional do intercambista; 2. Indicar um professor/supervisor de sua própria instituição a ser responsável pelo acompanhamento e avaliação das atividades do(a) estagiário(a); 3. Notificar a Fiocruz quando ocorrer a transferência, trancamento de curso, abandono ou outro fato impeditivo da continuidade do intercâmbio; 4. Assegurar-se de que o(a) estudante realizou a contratação de seguro saúde ou realizar esta contratação para o estudante, caso seja a política da Instituição. A apólice deve contemplar todo o período de realização do estágio e ter valor de cobertura compatível com as necessidades do(a) estagiário(a) para manutenção de sua integridade física e mental, com previsão de repatriamento corporal.   **Cláusula 4ª:** São obrigações do(a) **estudante-estagiário(a**):   1. Cumprir com empenho e interesse toda a programação estabelecida para seu estágio; 2. Não exercer, durante a vigência do presente Termo de Compromisso, quaisquer outras atividades, privada ou pública, obrigando-se a se dedicar exclusivamente e em tempo integral ao Intercâmbio, não lhe sendo atribuída qualquer remuneração em virtude do Intercâmbio; 3. Observar e cumprir as normas internas da Fiocruz, inclusive as relativas ao sigilo e confidencialidade das informações a que tiver acesso; 4. Não retirar dos laboratórios ou de outras dependências da Fiocruz qualquer material, biológico ou de outra natureza, sem a devida autorização do orientador ou chefe do laboratório; 5. Comunicar previamente e submeter à aprovação do supervisor do Programa de Intercâmbio da Fiocruz no qual a pesquisa foi realizada a publicação ou divulgação de resultados e outros dados referentes aos trabalhos efetuados no Intercâmbio; 6. Informar imediatamente à Fiocruz a rescisão antecipada do presente Termo para que possam adotar as providências administrativas cabíveis; 7. informar de imediato à instituição de origem qualquer fato que interrompa, suspenda ou cancele sua matrícula na Fiocruz; 8. Manter válida apólice de seguro de saúde, realizando a sua comprovação perante a Fiocruz, arcar com os custos de saúde, bem como as despesas de locomoção, moradia e alimentação, e demais despesas pessoais; 9. Assinar o presente Termo e entregar uma via a cada uma das partes. 10. Manter os dados pessoais atualizados, principalmente referentes ao endereço e telefone, no Sistema de Informações do Estrangeiro/SIE ou informando qualquer alteração ao responsável na Fiocruz.   **Cláusula 5ª:** São obrigações da Unidade da **Fiocruz** que receberá o(a) estagiário(a):   1. Oferecer instalações capazes de proporcionar ao intercambista atividades de aprendizagem social e profissional; 2. Garantir que o(a) estagiário(a) esteja sempre supervisionado por um profissional da instituição com formação ou experiência profissional compatível com a área de conhecimento, garantindo que este seja substituído por outro caso venha a ser necessário, de modo a não deixar o(a) estagiário(a) desassistido, e de modo a manter a articulação entre o supervisor da instituição de origem e de destino; 3. Entregar, ao final de realização do intercâmbio, relatório das atividades desenvolvidas e a avaliação de desempenho.   **Cláusula 6ª:** O presente Termo de Compromisso de Estágio e o Plano de Atividades de Estágio (Anexo1) serão extintos automaticamente ao término do estágio, no entanto podem ser:   1. rescindido antecipadamente por deliberação da Fiocruz ou do(a) estagiário(a); 2. rescindido por conclusão, abandono ou trancamento de matrícula do curso realizado pelo(a) estagiário(a) em sua instituição de origem.   **Cláusula 7ª:** Durante o período do estágio na Unidade da Fiocruz acolhedora, o estudante terá o status de estagiários e não pode, em nenhuma hipótese, substituir a equipe de trabalho do local onde realizam seu estágio ou de qualquer outro espaço da Fiocruz, não podendo prestar cuidados e demais serviços ao paciente sem supervisão.  **Cláusula 8ª:** A \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Instituição de Educação de Origem), a Fiocruz, e o (a) estagiário(a), signatários do presente Termo de Compromisso de Estágio Internacional, de comum acordo com os termos ora ajustados, bem como com o Plano de Estudos (Anexo 1), assinam o presente Termo, em três vias de igual teor e forma, para que surta seus efeitos jurídicos e legais. Qualquer infração a quaisquer dos compromissos aqui assumidos, implicará na imediata rescisão do estágio, sujeitando-se o(a) estagiário(a) e sua instituição de origem a perdas e danos resultantes da infração. | **ACUERDO DE COMPROMISO DE ESTAGIO INTERNACIONALES OBLIGATORIAS**  **Acordado entre**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **y**  **Fundación Oswaldo Cruz (Fiocruz)**  **Cláusula 1:** Este Acuerdo de Compromiso formaliza la realización de una pasantía en Fiocruz por parte de estudiantes extranjeros, de acuerdo con la legislación vigente, sin caracterizar una relación laboral, con el objetivo de realizar actividades compatibles con la programación curricular y el proyecto pedagógico del posgrado de destino, y debe permitir el estudiante de intercambio, matriculado regularmente, para practicar aprendizajes adicionales.  **Cláusula 2:** El pasante desarrollará sus actividades en la Unidad \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, en el Programa \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, de la Fundación Oswaldo Cruz, siendo aprobado de mutuo acuerdo entre las partes el Plan de Estudios/Actividades de Pasantía - Anexo 1, según el proyecto pedagógico de la Unidad Docente, la etapa y modalidad de formación educativa del estudiante de intercambio.  **Cláusula 3:** Son obligaciones de la **Institución de Origen:**  a) Evaluar la idoneidad de las instalaciones y el lugar de la pasantía para la formación cultural y profesional del estudiante de intercambio;  b) Designar un profesor/supervisor de su propia institución como responsable del seguimiento y evaluación de las actividades del pasante;  c) Notificar a Fiocruz sobre transferencia, cierre de curso, abandono u otro hecho que impida la continuación del intercambio;  d) Asegurar que el estudiante tenga contratado un seguro de salud o realice este contrato por el estudiante, si así es política de la Institución.  La póliza deberá cubrir todo el período de la pasantía y tener un valor de cobertura compatible con las necesidades del pasante para mantener su integridad física y psíquica, con previsión de repatriación corporal.  **Cláusula 4:** Son obligaciones del **estudiante-pasante**:  a) Cumplir con compromiso e interés con todo el cronograma establecido para su pasantía;  b) No realizar, durante la vigencia del presente Acuerdo de Compromiso, cualesquiera otras actividades, privadas o públicas, obligándose a dedicarse exclusiva y a tiempo completo a la remuneración, sin que se lesatribuya remuneraciónalguna como consecuencia de la remuneración;  c) observar y cumplir las normas internas de Fiocruz, incluidas las relativas al secreto y confidencialidad de las informaciones a las que tiene acceso;  d) No retirar ningún material, biológico o de otro tipo, de los laboratorios u otras instalaciones de Fiocruz, sin la debida autorización del supervisor o jefe del laboratorio;  e) Comunicar previamente y someter a la aprobación del supervisor del Programa de Intercambio de Fiocruz en el que se realizó la investigación la publicación o difusión de los resultados y demás datos relacionados con el trabajo realizado en el Intercambio;  f) Informar inmediatamente a Fiocruz de la terminación anticipada del presente Acuerdo para que pueda adoptar las medidas administrativas correspondientes;  g) informar inmediatamente a la institución de origen de cualquier hecho que interrumpa, suspenda o cancele su inscripción en Fiocruz;  h) Mantener vigente una póliza de seguro de salud, verificándola con Fiocruz, pagando los costos de salud, así como los gastos de transporte, alojamiento y alimentación, y otros gastos personales;  i) Firmar este Acuerdo y entregar una copia a cada parte.  j) Mantener actualizados los datos personales, principalmente los relativos a domicilio y teléfono, en el Sistema de Información de Extranjeros/SIE o informar al responsable de Fiocruz sobre cualquier cambio.  **Cláusula 5**: Son obligaciones de la Unidad de Fiocruz que recibirá al pasante:  a) Ofrecer instalaciones capaces de proporcionar al estudiante de intercambio actividades de aprendizaje social y profesional;  b) Asegurar que el pasante esté siempre supervisado por un profesional de la institución con formación o experiencia profesional compatible con el área de conocimiento, asegurando que sea reemplazado por otro en caso de ser necesario, a fin de no dejar al pasante desatendido, y para mantener la coordinación entre el supervisor de la institución de origen y destino;  c) Entregar, al finalizar el intercambio, un informe sobre las actividades realizadas y la evaluación del desempeño.  **Cláusula 6:** Este Acuerdo de Compromiso de Pasantía y el Plan de Actividades de Pasantía (Anexo 1) quedarán automáticamente terminados al finalizar la pasantía, sin embargo podrán ser:  a) rescindido anticipadamente por decisión de Fiocruz o del pasante;  b) terminado por finalización, abandono o retiro del curso realizado por el pasante en su institución de origen.  **Cláusula 7:** Durante el período de pasantía en la Unidad Fiocruz sede, el estudiante tendrá la condición de pasante y no podrá, bajo ninguna circunstancia, reemplazar el equipo de trabajo en el lugar donde realiza su pasantía o en cualquier otro espacio de Fiocruz, y no podrá Proporcionar atención y otros servicios al paciente sin supervisión.  **Cláusula 8: \_\_\_\_\_\_\_\_\_** (Institución Educativa de Origen), Fiocruz y el pasante, firmantes de este Acuerdo de Compromiso de Pasantía Internacional, de mutuo acuerdo con los compromisos aquí ajustados, así como con el Plan de Estudios (Anexo 1), firman este Acuerdo, en tres ejemplares de igual contenido y forma, para que surta sus efectos legales y legales. Cualquier incumplimiento de cualquiera de los compromisos aquí asumidos dará lugar a la terminación inmediata de la pasantía, sometiendo al pasante y a su institución de origen a las pérdidas y daños resultantes del incumplimiento. |

**ANEXO 1 – PLANO DE ESTUDOS DO ESTÁGIO / PLANO DE ATIVIDADES**

**Vigência do Intercâmbio de: \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_**

**Descrição das atividades de intercâmbio:**

**-**

**-**

**-**

As partes abaixo qualificadas celebram neste ato Termo de Compromisso Obrigatório de Estágio Internacional.

Rio de Janeiro, \_\_\_\_\_de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_.

­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Estagiário ***(nome/assinatura)***

|  |  |
| --- | --- |
| ­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Supervisor do Estágio na Fiocruz  ***(nome/assinatura)*** | ­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Supervisor do Estágio na Instituição de Origem  ***(nome/assinatura)*** |
| ­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Coordenador-geral do Programa de pós-graduação na Fiocruz  ***(nome/assinatura)*** | ­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Coordenador-geral do Programa na Instituição de Origem  ***(nome/assinatura)*** |

**ANEXO 1 – PLAN DE ESTUDIOS DE PRÁCTICAS / PLAN DE ACTIVIDADES**

**Duración del Intercambio desde: \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_**

**Descripción de las actividades de intercambio:**

**-**

**-**

**-**

Las partes calificadas a continuación celebran un Acuerdo de Compromiso de Prácticas Internacionales Obligatorias.

**Río de Janeiro, \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.**

­­

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Coordinador General del Programa de Postgrado Fiocruz

***(nombre/firma)***

­­­­ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Supervisora ​​de prácticas en Fiocruz

***(nombre/firma)***

­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Coordinador general de la institución de origen del programa

**(nombre/firma)**

­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Institución de origen supervisor de pasantías

***(nombre/firma)***

­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Pasante ***(nombre/firma)***

1. Lei nº 11.788, de 25 de setembro de 2008; Resolução Normativa nº 88, de 15 de setembro de 2010, alterada pela Resolução Normativa nº 111, de 03 de junho de 2014. [↑](#footnote-ref-1)